

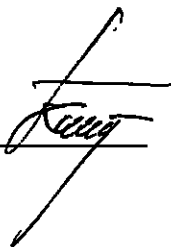
Lääne-Viru Maakohus
registriosakond
SISSE TULNUD nr. 644
"22" "06" 2002 a.

AS RAUDBETOONTEHAS

2001.AASTA MAJANDUSAASTA ARUANNE

Majandusaasta algus 01.01.2001.a. ja lõpp 31.12.2001.a.

Ärinimi:	AS RAUDBETOONTEHAS
Äriregistri kood:	10246239
Aadress:	Kulgu 22 Narva
Telefon:	035 91872
Faks:	035 61656
Põhitegevusala:	betonist ehituskonstruktsioonide tootmine
Tegevjuht:	Te Su Kim
Audiitor:	Taavo Savik, S&S KONSULTATSIOONI AS



Sisukord

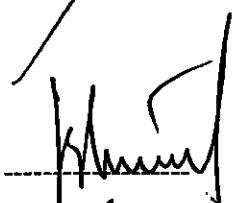
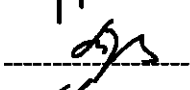
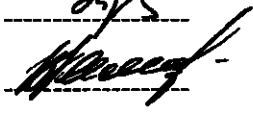
Majandusaasta aruande eessõna ja allkirjad	3
Tegevusaruanne	4
Raamatupidamise aastaaruanne	5
Bilanss	6
Kasumiaruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa1.Aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamislauseid	8
Lisa2.Rahavoogude aruanne	9
Lisa3.Maksud	10
Lisa4.Põhivara	10
Lisa5.Pikaajalised kohustused	10
Lisa6.Pikaajalised finantsinvesteeringud	11
Lisa7.Realiseerimise netokäive	11
Lisa8.Omakapital aktsiaseltsis	11
Lisa9. Tehingud seotud osapooltega	12
Audiitori järeldusotsus	13
Kasumi jaotamise ettepanek	14
Juhatuse deklaratsioon	15



MAJANDUSAASTA ARUANDE EESSÕNA JA ALLKIRJAD

AS Raudbetoontehas juhatus on koostanud 2001.aasta tegevusaruande ,raamatu-
pidamise aastaaruande ja kasumi jaotamise ettepaneku.

AS Raudbetoontehas majandusaasta aruanne koosneb tegevusaruandest,raamatu-
pidamise aastaaruandest,audiitori järeldusotsusest ja kasumi jaotamise ettepanekust.

	Nimi	Kuupäev	Allkiri
Juhatus:			
Juhatus liige	Te Su Kim	07.06.02	
Nõukogu:			
Nõukogu esimees	Viktor Istratov	07.06.02	
Nõukogu liige	Valentina Tarassova	07.06.02	
Nõukogu liige	Viktor Kalinin	07.06.02	

juhatus liige



AS Raudbetoontehas

3

TEGEVUSARUANNE

AS Raudbetoontehas põhitegevus on kinnisvara haldamine ja 2001.a.netokäive moodustas 1 816,0 tuh.KROONI, s.h.:

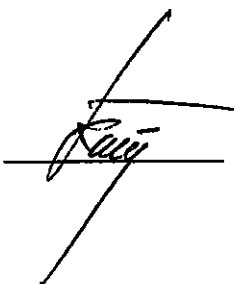
- Kinnisvara haldamine 425,0 tuh. EEK
- Renditasu 924,0 tuh. EEK
- Materjalide müük 467,0 tuh. EEK

Arenguväljaminekuid ei ole tehtud

AS Raudbetoontehas keskmine töötajate arv - 12.

2000.a. tegevjuhi töötasu – 30 000 EEK, ülejäänud töötajate palkade kogusumma oli 294 324 EEK.

Juhatusel liige Te Su Kim



juhatuse liige



AS Raudbetoontehas

2001.a. majandusaasta aruanne

AS RAUDBETOONTEHAS

2001. raamatupidamise aastaaruanne

äriregistri kood 10246239

juhatuse liige

A stylized handwritten signature in black ink, appearing to be 'Kau' or similar, written over a horizontal line.

AS Raudbetoontehas

BILANSS

01.01.2000 31.12.2000

AKTIVA KÄIBEVARA

1	Raha ja pangakontod	6 534	18 469
	KOKKU	6 534	18 469
3	Nõuded ostjate vastu		
3.1	ostjatele laekumata arved	41 435	23 031
	KOKKU	41 435	23 031
5	Ettemakstud tulevaste perioodide kulud		
5.1	maksude ettemaksed ja tagasi nõuded	3 293	15 497
	KOKKU	3 293	15 497
6	Varud		
6.1	Tooraine ja materjal		1 186
	KOKKU		1 186
	KÄIBEVARA KOKKU	51 262	58 183

PÕHIVARA

8	Pikaajalised finantsinvesteeringud		
8.1	tütarettevõtete aktsiad või osad	5 070 315	3 341 145
8.2	pikaajalised nõuded tütar- ja ematettevõtetele	1 073 515	1 073 515
8.5	muud aktsiad, osad ja võlatähed	10 000	10 000
	KOKKU	6 153 830	4 424 660
9	Materiaalne vara		
9.1	maa ja ehitised (soetusmaksumuses)	881 430	881 430
9.2	masinad ja seadmed (soetusmaksumuses)	312 853	357 353
	muu inventar		900
9.4	akumuleeritud põhivara kulum (-)	-398 461	-369 429
9.6	ettemaksed materiaalse põhivara eest	6 160	6 160
	KOKKU	801 982	876 414
	PÕHIVARA KOKKU	6 955 812	5 301 074
	AKTIVA KOKKU	7 007 074	5 359 257

PASSIVA LÜHIAJALISED KOHUSTUSED

11	Võlakohustused		
11.1	tagatiseta võlakohustused	200 000	200 000
	KOKKU	200 000	200 000
13	Võlad hankijatele		
13.1	hankijatele tasumata arved	45 124	249 914
	KOKKU	45 124	249 914
14	Mitmesugused võlad		
14.1	võlad tütar- või ematettevõtetele	167 554	233 681
	KOKKU	167 554	233 681
15	Maksuvõlad	73 895	20 833
16	Viitvõlad (aruandedeperioodil maksmata kulud)		
16.1	võlad töövõtjatele	34 530	35 232
16.3	dividendivõlad		
16.5	muud viitvõlad		
	KOKKU	34 530	35 232
	Lühiajalised kohustused kokku	521 103	739 660

PIKAAJALISED KOHUSTUSED

19	Pikaajalised võlakohustused		
19.1	mittekonverteeritavad võlakohustused	437 332	571 749
	KOKKU	437 332	571 749
21	Pikaajalised eraldised		
	Pikajalised kohustused kokku	437 332	571 749
	KOHUSTUSED KOKKU	958 435	1 311 409

OMAKAPITAL AKTSIASELTSIS

22	Aktiakapital	1 220 000	1 220 000
23	Aazio	32 750	32 750
26	Reservid		
26.1	kohustuslik reservkapital	122 000	122 000
	KOKKU	122 000	122 000
27	Eelmiste perioodide jaotamata kasum	2 096 071	1 201 509
28	Aruande aasta kasum (- kahjum)	2 577 818	1 471 589

Alkiri ja allkiri
Kuupäev 7.08.2002
Allkiri
identifitseerimiseks
Taavo Savik #289

OMAKAPITAL AKTSIASELTSIS KOKKU
PASSIVA KOKKU

6 048 639 4 047 848
7 007 074 5 359 257

KASUMIARUANNE

		2001 aruande perioodil	2000 aruande perioodil
ÄRITULUD			
1	Realiseerimise netokäive	1 816 005	1 933 477
4	Muud äritulud	249 914	290 282
ÄRITULUD KOKKU		2 065 919	2 223 759
ÄRIKULUD			
5	Kaubad, toore, materjal ja teenused	652 390	295 003
6	Mitmesugused tegevuskulud	42 012	18 171
7	Tööjõu kulud	544 884	709 475
	palgakulu	409 686	533 440
	sotsiaalmaksud	135 198	176 035
8	Kulum	58 756	59 860
	põhivara kulum ja väärtuse langus	58 756	59 860
9	Muud ärikulud	44 585	
KOKKU ÄRIKULUD		1 342 627	1 082 509
ÄRIKASUM (-KAHJUM)		723 292	1 141 250
Finantstulud			
	Fin.tulud tütarettevõtete aktsiatelt, osakutelt (10a)	1 907 930	331 231
	Muud intressi- ja finantstulud	20	5
Kokku finantstulud		1 907 950	331 236
Finantskulud			
	Intressikulud	53 424	897
Kokku finantskulud		53 424	897
Kasum -(kahjum) majandustegevusest		2 577 818	
Kasum -(kahjum) enne tulumaksustamist			
Tulumaks			
Aruande aasta puhaskasum (-kahjum)		2 577 818	1 471 589

Allkirjastatud
 Kuupäev 7.10.2002
 Allkiri [signature]
 identifitseerimiseks
 Taavo Savik #289

RAAMATUPIDAMISE ARUANDE LISAD

LISA 1

AASTAARUANDE KOOSTAMISEL KASUTATUD ARVESTUSMEETODID JA HINDAMISALUSED

Üldpõhimõtted

AS Raudbetoontehas raamatupidamise aastaaruanne on koostatud lähtudes Eesti Vabariigi Raamatupidamise Seadusest ning rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele tuginevast heast raamatupidamistavast. Valdkondades, kus raamatupidamise seadus kitsendab rahvusvahelisi tavasid, on valitud raamatupidamise seadusega sätestatud arvestuspõhimõtted. Valdkondades, mida raamatupidamise seadus ei reglementeerii piisavalt, on tuginetud Rahvusvahelistele Raamatupidamise Standarditele.

Välisvaluutapõhised tehingud ja kirjed

Välisvaluutas toimunud tehingud on raamatupidamises kajastamisel ümber hinnatud tehingupäeval kehtinud Eesti Panga valuutakursi järgi. Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed varad ja kohustused on aastaaruandes esitatud bilansi kuupäeval kehtinud Eesti Panga valuutakursi järgi.

Ostjatele laekumata arvete hindamine

Ostjatele laekumata arved on bilansis hinnatud lähtudes tõenäoliselt laekuvatest summadest.

Põhivara

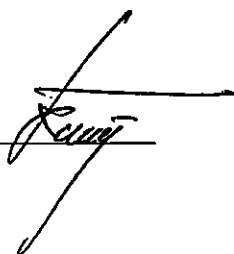
Materiaalse põhivarana on arvele võetud olulise soetusmaksumusega ja üle ühe aastase eeldatava kasuliku kasutuseaga varad. Kulumit arvutatakse soetusmaksumuselt lineaarsel meetodil, lähtudes eeldatavast kasulikust tööeast.

Kohustused

Kohustused, millede maksetähtajad on bilansi kuupäevast arvestatuna üle aasta, on bilansis esitatud pikaajaliste kohustustena, ülejäänud lühiajaliste kohustustena.

Tulud ja kulud

Tulud ja kulud on kirjendatud tekkepõhise arvestusprintsüübi alusel.



Lisa 2
RAHAVOOGUDE ARUANNE

1 Rahavoog aruandeaasta äritegevusest		2001	2000
1.1.	Puhaskasum (+)	2 577 818	1 471 589
1.2.	Materiaalse ja immateriaalse põhivara amortisatsioon (+)	58 756	59 860
1.5.	Kasum (-), kahjum (+) põhivara mahakandmisest	15 676	
1.6.	Käibekapitali muudatused (v.a. raha)		
1.6.1.	nõuded ostjate vastu	- 18 404	- 2 126
1.6.2.	mitmesugused nõuded	12 204	1 606
1.6.3.	viitlaekumised ar. per. lackumata tulud		186 303
1.6.4.	ettemakstud tulevaste perioodide kulud		
1.6.5.	varud	1 186	
1.6.6.	tütarettevõtete aktsiad		- 275 673
1.6.8.	hankijatele tasumata arved	- 204 790	
1.6.9.	võlad tütar- või ematettevõtte ematettevõtetele	- 66 127	- 687 945
1.6.10.	maksuvõlad	53 062	- 111 580
1.6.11.	viitvõlad (ar. per. maksmata kulud)	- 702	- 1 315
1.6.12.	pikaajalised võlakohustused		- 308 682
KOKKU		2 428 679	332 037
2 Rahavoog aruandeaasta investeringutest			
2.2.	Pikaajalised finantsinvesteringud	- 1 729 170	
2.5.	Materiaalse ja immateriaalse põhivara ostmisel makstud summad		- 99 800
KOKKU		- 1 729 170	- 99 800
3 Rahavoog finantseerimisest			
3.2.	Tasutud pikaajalised laenud	- 134 417	
3.7.	Välja makstud dividendid (v.a. väljamakstud dividendid oma aktsiatega)	- 577 027	- 216 112
KOKKU		- 711 444	- 216 112
Kokku rahajäägi muutus (1+2+3)		- 11 935	16 125

	perioodi algul	18 469	2 344
raha jääk	perioodi lõpus	6 534	18 469

LISA 3

MAKSUD

Maksu liik	2001	2000
isiku tulumaks	4930	7075
sotsiaalmaks	9850	13582
Käibemaks (ettemaks -)	16047	0
ettevõtte tulumaks	43068	176
Kokku võlg	73895	20833

LISA 4

PÕHIVARA

	Maa ja ehitised	Masinad ja seadmed	Kokku
01.01.2001	881430	358253	1239683
Kulum	194437	174992	369429
Sissetulek			
2001 kulum	26443	32313	58756
Väljaminek		45400	45400
31.12.2001	881430	312853	1194283
Kulum	220880	177581	398461

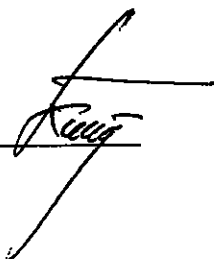
Hooned amortiseeritakse lineaarselt ja amortisatsioonimäär on 3% aastas.
inventar amortiseeritakse lineaarselt ja amortisatsioonimäär on 12% aastas.

LISA 5

PIKAAJALISED KOHUSTUSED

Laenukohustus	saldo 31.12.2001	kuulub tasumisele	tähtaeg
Erastamisagentuur	637332	200000	2002
		437332	Kuni 10.11.2004

juhatuse liige



AS Raudbetoonetehas

10

Alikirjastatud
Kuupäev 7.10.2002
Alikiri
identifitseerimiseks
Taavo Savik #289

LISA 6

PIKAAJALISED FINNANTSINVESTSEERINGUD

Investeeringu liik	osalus	Saldo 01.01.01	Väärtuse muut	31.12.02
Narva Bark aktsiad	68 %	3065472	1729170	5070315
Narva Bark nõue		1073515		1073515

LISA 7

REALISEERIMISE NETOKÄIVE

Realiseerimise netokäive põhitegevusest oli 1 816 005 krooni Eesti Vabariigis.

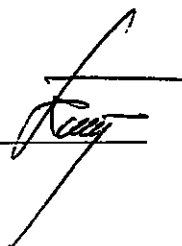
LISA 8

OMAKAPITAL AKTSIASELTSIS seisuga 31.12.2002

Aktiakapital majandusaasta algul	1,220,000
Aktiakapital majandusaasta lõpul	1,220,000
Aruandeaasta puhaskasum	2,577,818
Aazio	32,750
Kohustuslik reservkapital	122,000
Elmiste perioodide jaotamata kasum	2,096,071
Omakapital aktsiaseltsis kokku	6,048,639

Aktiakapital koosneb 1220 aktsiast nimiväärtusega 1000 krooni

juhatuse liige



AS Raudbetoonetehas

Allkirjastatud	
Kuupäev	06.06.2002
Allkiri	
identifitseerimiseks	
Taavo Savik #289	

LISA 9

TEHINGUD SEOTUD OSAPOOLTEGA

Seotud osapool	Müük	Ost
AS Narva Bark	1 944 160	194 328

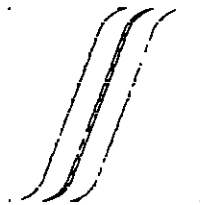
juhatuse liige



AS Randbetoontehas

12

Allkirjastatud	
Kuupäev	7.11.2002
Allkiri	
identifitseerimiseks	
Täavo Savik #289	



S&S KONSULTATSIOONI AS

Aktsiaselts Raudbetoontehas aktsionäridele

Audiitori järeldusotsus

Oleme kontrollinud aktsiaselts Raudbetoontehas 31.12.2001 lõppenud majandusaasta kohta koostatud aastaaruannet. Aruande koostamine on aktsiaseltsi juhatuse ülesanne. Meie ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta.

Auditi oleme läbi viinud kooskõlas Eesti Vabariigi audiitortegevuse eeskirjadega. Nimetatud eeskirjad nõuavad, et audit planeeritaks ja sooritatakse viisil, mis võimaldaks küllaldase kindlusega hinnata, kas raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi. Usume, et meie poolt sooritatud audit annab piisava kindluse arvamus avaldamiseks raamatupidamise aastaaruandes esitatu kohta.

Oleme seisukohal, et aruanne on koostatud kooskõlas Eesti Raamatupidamise seadusega, bilanss üldmahuga 7 007 074 krooni seisuga 31.12.2001 ja 2001 aasta kasum 2 577 818 krooni kajastab oluliselt õigesti ja õiglaselt aktsiaselts Raudbetoontehas finantsscisundit seisuga 31.12.2001 ja 2001 aasta tulemust.

Tallinn 7. juunil 2002.a.

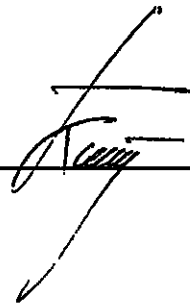
Taavo Savik
vannutatud audiitor

KASUMI JAOTAMISE ETTEPANEK

AS Raudbetoontehas eelmiste perioodide jaotamata kasum 2 096 071 krooni
2001. majandusaasta kasum 2 577 818 krooni jaotamata Jaotamata kasum kokku
4 673 889 krooni.

Juhatus teeb ettepaneku jaotada dividendideks 61 000 krooni.

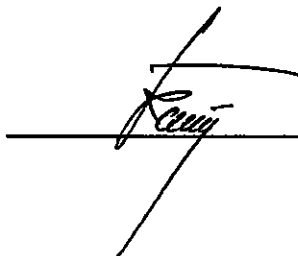
Juhatuses liige Te Su Kim



JUHATUSE DEKLARATSIOON

AS Raudbetoontehas juhatus on äriseadustikust lähtuvalt koostanud raamatupidamise aastaaruande. Juhatus on seisukohal, et aruanne kajastab õigesti ja õiglaselt aktsiaseltsi vara, kohustusi ja omakapitali ning majandustegevuse tulemust. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on järgitud raamatupidamise seaduse ja hea raamatupidamistava nõudeid. Olemasolevast informatsioonist lähtuvalt juhatus eeldab, et AS Raudbetoontehas majandustegevus on jätkuv.

Juhatuses liige Te Su Kim



juhatuse liige



AS Raudbetoontehas

AS RAUDBETOONTEHAS

AKTSIONÄRIDE NIMEKIRI seisuga 20.06.2002

Aktsionäri nimi	Aadress	Isikukood või registrikood	Aktsia liik	Aktsia nimi- väärtus EEK	Aktsia järjekorra- number (ISIN)	Aktsiate arv	Aktsia omanda- mise aeg	Aktsiatähed nende number, välja- andmise aeg
Viktor Istratov	Kangelaste, 44-60, Narva	35006133714	nimeline	20 000	EE3100007063	10	12.08.1997	-
"	"	"	"	"	"	1	12.09.1997	-
"	"	"	"	"	"	4	19.09.1997	-
"	"	"	"	"	"	1	02.11.1998	-
"	"	"	"	"	"	1	05.05.1999	-

Märkus. AS-i RAUDBETOONTEHAS aktsiaid hoitakse Eesti Väärtpaberite
Keskdepositooriumis.

Te Su Kim
juhatuse esimees

